

买进口食品 外文包装让人恼

记者教您如何辨识进口食品外包装说明

□记者 王妍

随着进口食品越来越受消费者青睐,我市出现不少进口食品专营店,部分商场、超市也开辟了进口食品区。不过,一些消费者因为看不懂进口食品标注也引发了消费纠纷。日前,家住洛龙区的王女士在购买进口食品的过程中就碰到此类情况。

看不懂外文包装,误以为买到过期饮料

15日晚,王女士在王城大道与凯旋路交叉口附近一家便利店购买了一瓶320毫升的进口苹果汁,刚喝了一口,就觉得不对劲:果汁的苹果味儿闻起来浓烈、刺鼻,口感也不好。随后,她查看瓶身包装,但上面都是她看不懂的泰文。虽然瓶身下部贴的白色中文标签上标注了果汁品牌、原产地、配料及国内经销商等信息,但生产日期及保质期两栏写着:见包装。

瓶盖上有组英文字母喷码MFG.090513,王女士查询得知,MFG正是生产日期的英文缩写,090513是具体的日期。难道这瓶饮料是2009年5月13日生产的?后经销售方解释,王女士才知道饮料并非2009年生产。

“国内的日期标注是按年、月、日顺序,而部分国家的标注顺序是日、月、年。比如2014年5月1日生产的商品,国内标注为140501,在进口商

品上可能标注为010514。”销售方说,王女士购买的果汁实际生产日期是2013年5月9日。

随后,销售方又指着瓶盖上一组“EXP.090514”的喷码告诉王女士,EXP是截止日期的英文缩写,也就是说这瓶饮料到今年5月9日才到期,并非过期食品。

部分标识不规范,消费者想看懂真难

洛阳晚报记者从市工商部门获悉,根据《进出口食品标签管理办法》规定,进口食品标签必须事先经过审核,取得进出口食品标签审核证书后,增加中文标签。中文标签的内容不仅要和原包装外文内容意思完全相同,还要包括以下信息:食品名称、配料成分、净含量、原产国家或地区、生产日期、保质期、贮藏指南、制造单位的名称和地址、在中国的总经销商的名称和地址等。

洛阳晚报记者发现,在大型商场、超市的进口食品区,进口食品的外包装大多贴有中文标签,食品名称、原产地、原料、保质期以及生产日期等信息较齐全。但是,在一些进口零食专卖店、格子铺等街边小店里,存在部分进口食品中文标签缺失的情况。若不是店主用便签在旁边作解释,消费者连卖的是什么都弄不懂。店家大多解释这是由国外生产商直接供货的,因此没中文标签。

提示:购买进口食品,牢记以下几点

市工商部门介绍,近年来关于进口食品的投诉日渐增多,因为看不懂外文介绍或是商品存在中文标签缺失等问题,消费者权益很容易受到侵害。那么,在选购进口食品时,消费者应注意哪些问题呢?

首先,消费者应查看进口食品包装上是否有合格的中文标签,中文标签上的各项信息是否齐全。除了上述应包含的信息,一些特殊食品还应标注储存方法、食用方法等。若是进口保健食品,包装上必须标注批准文号和规定的保健食品标志,中文标签应加注功效成分及含量、适宜人群、食用方法及食用量等内容。

其次,要检查进口食品的包装是否完整,外观性状是否正常。如果包装有破损、脏污或出现可疑的颜色变化、相互粘连、不正常沉淀等异常现象,切勿购买。

再次,进口食品是法定检验商品,进口经营单位必须具备出入境检验检疫机构签发的进口食品卫生证书。消费者有权向经营单位索取卫生证书,并核对食品品名、规格、生产日期等与证书显示的内容是否一致。

最后,消费者在选购进口食品时,如发现假冒伪劣食品,可依据《食品卫生法》《产品质量法》的规定,向检验检疫、工商行政、技术监督等部门进行举报。



欧亚达家具建材奇迹来了!

第2季!



4月19日-20日 仅限2天

土豪金 疯狂送

送 液晶电视 格力空调

200元

现金抵用券 全城派发

(请到各门店索取)



微信公众平台 扫一扫 优惠早知道!

电话: 0379-6315 3333 地址: 王城大道与九都路交会处

绘制 寇樱子

买茶饮料 比比哪家超市更便宜

□记者 范瑞 实习生 刘会丽 通讯员 文正

近日,市物价办价格监测中心对部分超市的茶饮料商品价格进行了采集汇总,涉及王府井超市、家乐福超市、丹尼斯南昌路店、大商新玛特、华润万家纱厂店、大张盛德美等6家超市的几个品牌的茶饮料。不同超市的茶饮料最高价差为1.7元。



部分超市茶饮料价格对比表(单位:元)

品名及规格	最高价	最低价	差价
康师傅冰红茶 500ml	2.4	2.3(家乐福)	0.1
康师傅冰红茶 1L	4.5	2.8(大张盛德美)	1.7
康师傅绿茶 500ml	2.5	2.15(家乐福)	0.35
康师傅茉莉蜜茶 1L	3.8	3.1(家乐福)	0.7
康师傅茉莉清茶 1L	3.8	3.1(家乐福)	0.7
统一冰红茶 500ml	2.5	2.2(王府井、家乐福、大张盛德美)	0.3
统一冰红茶 250ml	1.2	1(王府井)	0.2
统一鲜橙多橙汁饮料 250ml	1.5(大商新玛特)	1	0.5
统一绿茶(低糖) 500ml	2.5	2.2(丹尼斯南昌路店)	0.3
统一伯爵奶茶 500ml	4	3.5(丹尼斯南昌路店、大商新玛特)	0.5
统一阿萨姆奶茶 500ml	4	3.8(丹尼斯南昌路店、大商新玛特)	0.2
统一奶茶饮料(麦香) 250ml	2.5(大张盛德美)	2	0.5
脉动水蜜桃口味 1L	5.9	5.4(家乐福)	0.5
加多宝凉茶 310ml	3.9	3.5(大商新玛特、大张盛德美)	0.4
潘高寿凉茶利乐包 250ml	2.1	2.1(家乐福)	0
王老吉凉茶 250ml	2.1	1.5(大商新玛特)	0.6
娃哈哈呦呦奶茶 500ml	4	3.9(家乐福)	0.1